

2. Jusqu'ici, en 1968, combien de tels postes ont été remplis grâce à cet expédient, quels sont-ils et combien d'employés de cette catégorie a-t-on recrutés de chaque pays en cause?

3. Les emplois dont il s'agit sont-ils d'abord annoncés au Canada même, par les modes de diffusion communément employés par la Commission de la Fonction publique du Canada, et en a-t-il été ainsi dans chacun des cas auxquels il est fait allusion dans (2) ci-dessus?

4. Est-ce à M. Jules Nadon, premier attaché au personnel de l'ambassade du Canada à Paris, qu'il incombe de rendre plus efficace le recrutement de citoyens étrangers francophones afin de combler les cadres professionnels dans nos services de l'État?

5. L'Office fédéral de la statistique prend-il l'initiative de lancer en France de telles *quêtes aux talents*, afin de recruter des sociologues, des statisticiens et des économistes et, dans le cas de l'affirmative, a) a-t-on d'abord diffusé au Canada l'existence de ces emplois vacants, b) avait-il été impossible de recruter auparavant des candidats canadiens-français pour les remplir?

6. A la Commission canadienne des transports, recrutera-t-on en France des spécialistes en ordination et d'autres cadres spécialisés et, dans le cas de l'affirmative, a) avait-on pris le soin d'annoncer au Canada d'abord ces postes à remplir, b) n'avait-on pu trouver, ici même au pays, des francophones qualifiés pour les remplir?

7. a) En quels autres ministères du gouvernement fédéral a-t-on procédé à de pareilles méthodes de recrutement du personnel, en quels pays l'a-t-on fait, et de quels postes s'agissait-il, b) les emplois vacants en question avaient-ils été annoncés comme de coutume par les soins de notre Commission de la Fonction publique et avait-il été impossible de trouver des citoyens canadiens pour les remplir?

L'hon. Gérard Pelletier (secrétaire d'État): La Commission de la Fonction publique me communique les renseignements suivants: 1. Oui.

2. Voir l'appendice.

## APPENDICE

## GROUPE D'OCCUPATIONS

Pays	Ensembles informa- tiques	Économie Sociologie Statistique	Organisation et Méthodes	Gestion du Personnel	Recherche scientifique	Totaux
Allemagne de l'ouest					1	1
Australie	1				1	2
Autriche					1	1
Chine (Formose)		1				1
Égypte		1				1
États-Unis		14			13	27
France		1				1
Ghana		1				1
Hollande					1	1
Inde		1				1
Japon					1	1
Malte		1				1
Nouvelle-Zélande		1				1
Philippines		1				1
Royaume-Uni	19	11	4	6	14	54
Suisse		1				1
Tchécoslovaquie					1	1
Zambie					1	1
	20	34	4	6	34	98

3. Oui. Il y a un attaché au personnel de l'ambassade du Canada à Paris et un autre à notre haut-commissariat au Royaume-Uni. Ces deux agents s'acquittent de responsabilités que leur ont déléguées le Conseil du Trésor, la Commission de la Fonction publique et la direction de la mission diplomatique. À titre d'attaché au personnel à l'ambassade du Canada à Paris, M. Nadon est chargé, entre autres, de conseiller la Commission de la Fonction publique sur les moyens à

prendre pour accroître le recrutement en Europe. Ce recrutement se limite aux groupes d'occupations où il y a pénurie de candidats au Canada. On espère que le travail de M. Nadon permettra d'accroître notre recrutement en France et dans les autres pays européens de langue française.

5. Oui, aux termes d'une entente avec la Commission de la Fonction publique en vue du partage des tâches: a) Oui; b) Oui.